



التقرير العاشر للمدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وفقاً لقرار مجلس الأمن رقم 1593 (2005)

مقدمة

- 1 يُقدم المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية (المحكمة) هذا التقرير وفقاً للفقرة (8) من قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (المجلس) رقم 1593 بتاريخ 31 آذار/مارس 2005. ويُرِزَ التقرير الأنشطة القضائية التي تم اتخاذها منذ التقرير الأخير بتاريخ 5 حزيران/يونيو 2009 والتعاون الذي تم تلقيه من السودان ومن الأطراف الأخرى أو الذي لم يتم تلقيه.
- 2 في 31 آذار/مارس 2005، في قراره رقم 1593 (2005)، تأكَّدَ للمجلس أنَّ الوضع في السودان ما يزال يُشكِّل خطراً على الأمن والسلم الدوليين فقرر بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة إحالة الوضع السائد في دارفور منذ 1 تموز/يوليو 2002 إلى المدعي العام للمحكمة. وقد منح قرار المجلس رقم 1593 الاختصاص القضائي للمحكمة.
- 3 في نيسان/أبريل-أيار/مايو 2005، قام مكتب المدعي العام (المكتب) بالتحري فيما إذا كانت هناك إجراءات قضائية وطنية سودانية بشأن الجرائم المرتكبة على نطاق واسع في دارفور، والتي وثقتها بشكل واسع كل من اللجنة الوطنية السودانية لقصص الحقائق ولجنة الأمم المتحدة لقصص الحقائق في دارفور والمجلس نفسه. كما وضح الادعاء لمسؤولين سودانيين خلال اجتماعين استكشافيين في لاهي أنه لو كانت هناك إجراءات قضائية وطنية، لما تدخلت المحكمة بصفتها محكمة الملاذ الأخير. لكن، لم تُشَدِّد أي إجراءات من ها القبيل.

-4 في 1 حزيران/يونيو 2005، في غياب الإجراءات القضائية الوطنية وعدم وجود أي أمل في قيامها، شرع المكتب في تحقيقه الأول.

أنشطة التحقيق والقضاء المتخذة حتى الآن

المدعي العام ضد هارون وكوشيب

-5 في 14 كانون الأول/ديسمبر 2006، أشار الادعاء في تقريره الرابع إلى المجلس، إلى أنه سينهي تحقيقه الأول ويقدم القضية إلى القضاة في شباط/فبراير 2007 وذلك ما لم يقم القضاء السوداني بتحقيقاته ومحاكماته الخاصة، الأمر الذي لم يفعله.

-6 في 27 شباط/فبراير 2007، قدم المكتب إلى الدائرة التمهيدية الأولى أدلة المتعلقة بأحمد هارون (وزير الدولة السابق بوزارة الداخلية) وعلى كوشيب (قائد مليشيا الجنجويد). وقد أثارت التماسات الادعاء للسودان وللشخصين فرصة التعاون مع المحكمة حتى تتمكن من إصدار أوامر الحضور (أي الحضور الطوعي) أمامها بدلاً من أوامر القبض. لكن رفض الشخصان المثول طوعاً أمام المحكمة. وبناءً على ذلك، أصدر القضاة في 27 نيسان/أبريل 2007 أمرى القبض على كل من أحمد هارون وعلى كوشيب موجهين إليهما 51 تهمة بارتكاب جرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب.

-7 وتوضح أدلة الادعاء كيف اتخد أحمد محمد هارون وعلى محمد علي عبد الرحمن المعروف بلقب "علي كوشيب" معاً من أجل اضطهاد المدنيين في دارفور ومهاجتهم. لقد وضع أحمد هارون نظاماً استطاع من خلاله تخريد مليشيا الجنجويد وغويتها وتسلیحها لتعزيز القوات المسلحة السودانية، كما حرضها على مهاجمة المدنيين وارتكاب جرائم واسعة النطاق في حقهم. وكان علي كوشيب طرفاً أساسياً في ذلك النظام؛ حيث كان يوزع الأسلحة شخصياً ويقود الهجمات على القرى. وقد تعاملنا على ارتكاب جرائم القتل العمد والاضطهاد والنقل القسري للسكان والأفعال الإنسانية والحبس أو الحرمان الشديد من الحرية والتعذيب والاغتصاب وإهانة كرامة الإنسان وشن هجمات على السكان المدنيين وتدمير الممتلكات والنهب.

-8 في 16 حزيران/يونيو 2007، تم إحالة أمري القبض إلى السودان؛ الدولة الإقليمية. وفي تشرين الأول/أكتوبر 2007 وشباط/فبراير 2008، استعلم قلم المحكمة عن الخطوات التي اتخذتها دولة السودان لتنفيذ أمري القبض. ولكن، كان يتم في كل مرة إخطار موظفي المحكمة برفض وثائق المحكمة بناءً على تعليمات صادرة عن الحكومة.

9- في 5 حزيران/يونيو 2008، أشار الادعاء في تقريره السابع إلى المجلس بأن الحكومة السودانية لم تتخذ أية إجراءات لاعتقال أحمد هارون وعلى كوشيب.

10- في تصريحات علنية مؤرخة في حزيران/يونيو 2007 وأيار/مايو 2008 وآذار/مارس 2009، رفض الرئيس البشير بتصريح العبرة تسلیم الوزیر هارون إلى المحکمة قائلاً إن هارون قد يواصل تنفيذ أوامره. وفي آذار/مارس 2009، عندما اقترح المدعي العام الخاص بدارفور (نفر إبراهيم محمد) إمكانية استجوابه هارون أكّهم هو وزیر العدل عبد الباسط سبدرات بأخذهما مواقف "غير مطابقة لموقف الدولة الرافض للتعامل مع المحکمة". وفي 22 آذار/مارس 2009، أعلنت سبدرات عدم وجود نّهم ضد هارون.

11- منذ تعيينه وزيراً للدولة بوزارة الشؤون الإنسانية (في أيولو/سبتمبر 2005) حتى أيار/مايو 2009، تحكم هارون في مصير المشردين في دارفور. ففي 10 آذار/مارس 2009، بعد صدور قرار طرد العاملين في المساعدة الإنسانية، تجاهل هارون التحذيرات الصادرة عن الأمم المتحدة بأن ذلك قد يعرض حياة الآلاف للخطر.

12- ابتداءً من 7 أيار/مايو 2009، إنطلق هارون إلى منصب آخر؛ والياً لولاية جنوب كردفان. ويظل يشغل هذا المنصب الحيوي لسلامة المدنيين لصلته باتفاق السلام الشامل بما في ذلك تطبيق قرار محکمة التحكيم الدولي حول وضعية منطقة أبيي والاستفتاء في عام 2011. ولا يوجد ما يُشير إلى أن الحكومة السودانية تنوی اعتقاله.

13- يعيش علي كوشيب طليقاً في جنوب دارفور. في 26 شباط/فبراير 2009، ذكر المدعي العام الخاص بدارفور (نفر إبراهيم محمد) أنه تم توجيه نّهم لثلاثة رجال – من ضمنهم كوشيب – في قضية تتعلق بالأحداث التي وقعت في دليج ومُكجر وبنديسي وقارسيلا. وفي 6 أيار/مايو 2009، ذكر قاضي المحکمة العليا في السودان (عبد الرحمن شرفي) أنه يمكن أن يتم محاکمة علي كوشيب "حالما تتوفر أدلة كافية ضده". ولكن، لم ترسل الحكومة السودانية أية معلومات إلى المحکمة بهذا الخصوص.

14- لم يتم بعد البت في أمر القبض.

المدعي العام ضد عمر البشير

15- في 7 حزيران/يونيو و5 كانون الأول/ديسمبر 2007، أشار التقريران الخامس وال السادس إلى المجلس أن المدعي العام كان يحقق في نمط من جرائم كانت تُرتكب بتبعة كل أجهزة الدولة. وسلط التقريران الضوء على أن "وجود هارون في وزارة الشئون الإنسانية وتوليه للمسؤوليات الأخرى الرفيعة التي منحها إياه الحكومة السودانية، يُشير إلى تسامح رسمي معه بل أو إلى دعم فاعل لجرائمها. لقد قرر المسؤولون السودانيون حماية أحمد هارون وترفعوا عنه".

16- أعلن الادعاء أن القضية الثانية التي تركز على الهجمات المتواصلة على الفور والمساليت والزغاوة، ستعرض على القضاة في تموز/يوليو 2008.

17- في 14 تموز/يوليو 2008، قدم الادعاء أدلة للدائرة التمهيدية الأولى ملتمساً منها إصدار أمر بالقبض على الرئيس عمر البشير في 10 نيسان/أبريل 2008 بارتكاب جريمة الإبادة الجماعية وجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب.

18- أكد الادعاء أن الرئيس البشير قد استخدم أجهزة الدولة لارتكاب الجرائم على نطاق واسع في دارفور. فقد أمر القوات المسلحة السودانية، بالتعاون مع ميليشيا الجنجويد، بالهجوم على مئات القرى التي يتكون معظم سكانها من الفور، والمساليت والزغاوة. ونتيجة لذلك فقد أُجبر مليونين ونصف مليون من الأشخاص على العيش في مخيمات المشردين داخلياً. وقدم الادعاء العام أدلة تبين أن الرئيس البشير قد أخضع هذين المليونين ونصف المليون من الأشخاص لظروف معيشية قُصّد بها هلاكهم جسدياً، بما في ذلك بالاغتصاب وإياعقة المعونة الإنسانية.

19- في 4 آذار/مارس 2009، أصدرت الدائرة التمهيدية الأولى قرارها في قضية "المدعي العام ضد البشير". وأصدر القضاة أمر القبض في حق البشير بخمس تُهم تتصل بجرائم ضد الإنسانية: من بينها جريمة الإبادة وجريمة الاغتصاب وجريمة القتل، وتهمنين تتعلقان بجرائم الحرب، وجريمة توجيه هجمات متعمدة على السكان المدنيين بصفتهم هذه أو على أفراد من السكان المدنيين لا يشاركون مباشرة في القتال، وجريمة النهب.

20- في 6 آذار/مارس، سعى قلم المحكمة إلى تسليم أمر القبض لسفارة السودان؛ الدولة الإقليمية. لكن، أعلنت السفارة أن حكومة جمهورية السودان لا تعترف باختصاص المحكمة ورفضت استلام الوثائق.

21- بعد صدور أمر القبض، طردت الحكومة السودانية - في 5 آذار/مارس - ثالث عشرة منظمة غير حكومية باهتمام باطل بأنها "كانت تتعاون مع المحكمة". وهددت بإلحاد الضرر الجسدي بكل من يتعاون مع المحكمة. وفي 9 آذار/مارس 2009، صرخ الرئيس البشير قائلاً: "بالنسبة لقرار المحكمة الجنائية الدولية، أيام كانهم إلغائه أو غليه وشرب مائه. نحن جاهزون لكم ... اسمعوا كلامي هذا - إن المدعي العام ومحكمته وكل أعضاء المحكمة تحت حذائي".

22- إن الإعلان الرفيع المستوى الوحيد الذي أدلّ به القادة السودانيون يُشجع على تنفيذ الأحكام القضائية هو إعلان جوبا الذي اعتمد بعد الحوار الوطني الذي عُقد في الفترة من 26 إلى 30 أيلول/سبتمبر 2009 - وجهت فيه الحركة الشعبية لتحرير السودان الدعوة إلى جميع الأحزاب السياسية السودانية ومنظمات المجتمع المدني والشخصيات ووسائل الإعلام والذي "يؤكد [أكده] عدم التسامح المطلق مع الإفلات من المقاومة، كما أكد على ضرورة مثول مرتكبي جرائم الحرب أمام هيئة قضائية مستقلة".

استئناف تهم الإبادة الجماعية

23- في 6 تموز/يوليو 2009، استأنف الادعاء القرار الذي اتخذته أغليبية دائرة التمهيدية الأولى بعدم اعتماد تهم الإبادة الجماعية ضد الرئيس البشير. ورأى الادعاء أن الأغلبية اتبعت مسلكاً قانونياً خطأً في استدلالها لتحديد "المبررات المعقولة" بموجب المادة (58) من نظام روما الأساسي. إذ فرض هذا القرار على الادعاء عبء إثباتاً غير لائق لهذه المرحلة الإجرائية. وقد التمس الادعاء من دائرة الاستئناف إما تصحيح الخطأ الذي وقعت فيه الأغلبية وتقديم إيجاز بوجود مبررات معقولة تدعوه للإعتقداد بأن الرئيس البشير يتحمل كذلك المسؤولية الجنائية في تهم الإبادة الجماعية الثالث، وإما أن تُلغى دائرة الاستئناف القرار، وتُتحيل المسألة إلى دائرة التمهيدية الأولى لتنفذ بشأنها قراراً حديثاً بموجب المادة (58).

24- ما يزال قرار دائرة الاستئناف معلقاً ولم تكن لإجراءات دائرة الاستئناف أي أثر إيقافي على أمر القبض الصادر من قبل بشأن جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب.

المدعي العام ضد أبوقردة

25- في تقريره إلى المجلس في كانون الأول/ديسمبر 2007، أشار المكتب إلى أنه كان يوثق المجممات التي شنتها فصائل متطردة على قوات حفظ السلام وقوافل المساعدة الإنسانية. وأشار المكتب إلى أن "مثل هذه المجممات

[كالمحجومات على قوات حفظ السلام التابعة للاتحاد الأفريقي في حسكتينا في أيلول/سبتمبر 2007] يمكن أن تُشكل جرائم حرب تقع في نطاق اختصاص المحكمة".

26- ورد في تقرير حزيران/يونيو 2008 أن أطراف الصراع تستهدف "من يأتي لمساعدة المدنيين، قوات حفظ السلام التابعة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، والعاملين في مجال المعونة. وتتوثر مثل هذه المحجومات (...)" مباشرة على تقديم الخدمات الحيوية، وبالتالي تُنَاقِمُ من معاناة المجموعات المعروضة للخطر (...). ويرى كثر التحقيق (...) على المحجوم الذي شُنَّ على حسكتينا، فقدت نيجيريا ومالي والسنغال وبوتيسوانا أفراد من قوات حفظ السلام (...). ويبدو أن قوات متمردة قامت بارتكاب ذلك المحجوم (...). وقد شدّد أعضاء المجلس على ضرورة بذل قصارى الجهد لتقديم الجناة للعدالة".

27- في 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2008، قدم الادعاء إلى الدائرة التمهيدية الأولى أدلة ضد ثلاثة من قادة التمرد – المتضمنة لثلاثٍ منهم بارتكاب جرائم حرب. وركزت وثيقة الاتهام على المحجوم الذي شُنَّ في 29 أيلول/سبتمبر 2009 على كل من أعضاء قوات حفظ السلام التابعين لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان، والمنشآت، والمعدات، والوحدات والمركبات المتمركة في مجمع حسكتينا العسكري بشمال دارفور. ووجه لقادة التمرد لهم بجرائم الحرب للعنف ضد الحياة وتوجيه هجمات مُتعمدة ضد أشخاص ومنشآت ومعدات ووحدات أو مركبات من بعثة حفظ السلام، وبجريمة النهب الواقعه تحت المادة 8 (2) من نظام روما الأساسي.

28- قتل المهاجمون اثني عشر شخصاً من قوات حفظ السلام، وأصابوا ثمانية آخرين بجروح بالغة. فضلاً عن ذلك، دمروا مراافق الاتصالات وقاعات النوم والمركبات ومعدات أخرى تابعة لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان. بعد المحجوم؛ شارك القادة شخصياً في نهب المخيم وممتلكات البعثة.

29- على غرار ما تم في قضية هارون وكوشيب، أوعز الادعاء بأن إصدار أمر تكليف بالحضور أمام المحكمة سيكون كافياً إذا تعاون المتهمون. في حين رفض هارون وكوشيب اتهام الفرصة وأصبحا تحت طائل أمر القبض، وافق متهمو حسكتينا على ذلك. منذ 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2008، أكدت علينا مجموعات التمرد الخمس المشاركة في الصراع (جيش تحرير السودان / فصيل عبد الواحد، جيش تحرير السودان / فصيل عبد الشافع، جيش تحرير السودان / فصيل الوحدة، الجبهة المتحدة للمقاومة، حركة العدل والمساواة) استعدادها للتعاون مع المحكمة وإن كانت المحكمة تلاحق بعض أعضائها.

30- في 7 أيار/مايو 2009، أصدرت الدائرة التمهيدية الأولى أول قرار مختوم في قضية حسكنينا وحررت أمر تكليف بالحضور أمام المحكمة بحق قائد التمرد بحر إدريس أبوقردة ليواجهه ثلاثة تهم متعلقة بجرائم الحرب. وقد ارتأت الدائرة التمهيدية الأولى عدم ضرورة إصدار أمر قبض لضمان المثلول. وفي 17 أيار/مايو، تم الإعلان عن القرار.

31- في 18 أيار/مايو 2009، مثل أبوقردة طوعاً أمام المحكمة وذلك امثالاً لأمر التكليف. وتعهد بالتعاون المطلق مع المحكمة. إن مكتب المدعي العام ممتن للتعاون الذي تلقاه من قبل الكثير من الدول الأفريقية والأوروبية – من بينها تشاد ونيجيريا ومالي والسنغال وغامبيا وهولندا – طيلة فترة كل هذا الإجراء.

جلسة إثبات التهم

32- من 19 إلى 30 تشرين الأول/أكتوبر 2009، عاد أبوقردة طواعية إلى لاهاي لحضور جلسة إثبات التهم. وفي بداية الجلسة، تحدث قائلاً: "أتيت إلى هنا لأنني أؤمن بالعدالة (...). وسأكون سعيداً إذا كان حضوري إلى هنا سيساعد بأي شكل من الأشكال في تحسين الوضع في بلدي السودان - لا سيما وضع شعبي المعاني في دارفور - وسيشجع الآخرين على المشول أمام المحكمة والتعاون معها، أو يدفع الآخرين الذين ارتكبوا جرائم فعلية في حق أمتنا وفي حق شعبنا في دارفور للحضور أمام المحكمة".

33- قدم فريق الادعاء قضيته برئاسة نائبة المدعي العام، فاتو بن سودا، وقدم ثلاثة شهود، من بينهم خبير عسكري رفيع المستوى شارك في كثير من بعثات الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي، وضحيتان من بين جرحى قوات حفظ السلام التابعة للاتحاد الأفريقي. وقدم الادعاء عروضاً أكد فيها الوضع الحمائي لبعثة الاتحاد الأفريقي في السودان بصفتها قوات حفظ السلام، والمسوؤلية الجنائية لأي قردة في الهجوم.

34- شارك في الجلسة كذلك ممثلون قانونيون لضحايا من نيجيريا ومالي والسنغال.

أشخاص آخرون وردت أسماؤهم في قضية حسكنينا

35- في طلبه المؤرخ تشرين الثاني/نوفمبر 2008، ذكر الادعاء أسماء ثلاثة أشخاص. وسيقدم المزيد من المعلومات بشأن الشخصين الآخرين في التقرير الذي سيقدمه في حزيران/يونيو 2010.

الجهود الوطنية وغيرها لتعزيز مبدأ المحاسبة

قبول الدعاوى

36- منذ آذار/مارس 2005، واصل المكتب تقييمه لمعرفة ما إذا كانت دولة السودان قد حققت بشكل جاد مع الذين يتحملون المسؤولية الكُبرى عن الجرائم الخطيرة التي وقعت في دارفور أو حاكمتهم، أو تُتحقق معهم أو تُحاكمهم. إن كل المبادرات السودانية من أجل المحاسبة مرصودة ومقدمة. لكن، لا تخضع الجرائم التي ارتكبها كل من أحمد هارون وعلي كوشيب والرئيس البشير وجناة المجموع على حسكتنا لإجراءات قضائية وطنية في السودان.

37- في 7 حزيران/يونيو 2005، أعلنت الحكومة السودانية إنشاء محكمة جديدة خاصة بدارفور. وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2005، أعلنت الحكومة السودانية إنشاء محكمتين جديدتين إضافيتين خاصتين ولجان: لجنة التحقيقين القضائيتين، ولجان خاصة للمحاكمات، ولجان مكافحة الاغتصاب، ووحدة مكافحة العنف ضد النساء والأطفال التابعة لوزارة العدل، ولجان التعويضات. وكان المكتب على اتصال بكل هذه الآليات المختلفة.

38- خلال الفترة من 2005 إلى 2007، أوفد المكتب عدة بعثات إلى الخرطوم. في 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2005، أثناء مهمته الاستهلالية، طلب المكتب إجراء مقابلات لعدد من الأشخاص في الخرطوم من بينهم أحمد هارون. وفي الفترة من 25 شباط/فبراير إلى 2 آذار/مارس 2006، أوفد المكتب بعثة ثانية إلى السودان.

39- في الفترتين من 3 إلى 8 حزيران/يونيو ومن 14 إلى 21 آب/أغسطس 2006 ثم في الفترة من 27 كانون الثاني/يناير إلى 7 شباط/فبراير 2007، قام المكتب بمهمته الثالثة والرابعة والخامسة إلى السودان. وقد اجتمع المكتب بشكل موسع إلى وزير العدل وكيل وزارة العدل ورؤساء قضاة ولايات دارفور الثلاث ورؤساء المحاكم الخاصة، كما أجرى مقابلة مع ثلاثة من أعضاء لجنة التحقيقين القضائيتين. وقد تم تدوين السجلات الحرفية. وقدم السودانيون معلومات تُفيد بعدم وجود إجراءات قضائية وطنية ذات صلة.

40- عند إعادة النظر في طلب المدعى العام ضد أحمد هارون وعلي كوشيب والرئيس البشير، ارتأت الدائرة التمهيدية الأولى أن الدعوى مقبولة وذلك على أساس عدم وجود إجراءات قضائية وطنية ذات صلة.

41- منذ صدور أوامر القبض، لم تلتقي المحكمة اتصالات من الحكومة السودانية تُشير إلى نيتها إجراء تحقيقات في هذه القضايا أو المقاضة فيها. ولم ينظر الجهاز القضائي في قضية حسكنينا. ولم تتأكد شائعات محاكمة علي كوشيب، كما تم دحض المفترضات الramie إلى النظر في أفعال هارون.

42- إن الحكومة السودانية في وضع يسمح لها بالتعاون ووقف الجرائم. لقد حاول الادعاء بكل السبل تشجيع الحكومة السودانية على بدء الإجراءات القضائية، لكنها لم تفعل ذلك بالرغم من تشجيع كل الجهات لها.

43- وصف التقرير المرحلي الأول المؤرخ 17 أيلول/سبتمبر 2008، الذي قدمته الحكومة السودانية إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي ثم قدمه رئيس الاتحاد الأفريقي بدوره إلى الأمم المتحدة، القضايا السبع التي فصلت فيها كلية محاكم دارفور الخاصة مع نهاية عام 2005. ولم يتم النظر في أية قضية من القضايا التي ارتكبت باستعمال النمط المنهجي لارتكاب الجرائم في دارفور. ففي 1 آذار/مارس 2006، ذكر رئيس المحكمة الخاصة شخصياً في الخرطوم لموظفي المكتب عدم وجود قضايا تتعلق بانتهاكات جسيمة للقانون الإنساني الدولي في طريقها للمحاكمة. وكانت الدعاوى القضائية المقدمة لهذه المحاكم مختارة من ملفات المحاكم العادلة. ولم يُقدم المدعى العام نمر إبراهيم محمد، المعين في 5 آب/أغسطس 2008، أية معلومات جديدة.

44- يشير التقرير المرحلي الثاني المؤرخ في 2 شباط/فبراير 2009 إلى أن المدعي العام المعين بجرائم دارفور أحجرى خمس زيارات لدارفور برفقة أعضاء لجنة التحقيق استمعوا خلالها لشهود وتابعوا التحقيقات الجارية حول الأحداث التي وقعت في غربى دارفور^٢. وقد تم إرسال نفس هذه المعلومات للإدعاء ولجهات أخرى، وذلك خلال الأربع سنوات الأخيرة. ولا توجد تقارير عن تطورات جديدة.

45- على العكس من ذلك، توجد تقارير مؤكدة أن الأجهزة الأمنية السودانية تهدد السودانيين الذين تستبيه بجيازهم معلومات حول الجرائم المرتكبة.

جهود تكميلة المسائلة القانونية

46- بشكل متوازٍ، بذل المجتمع الدولي جهوداً من أجل سد ثغرة الإفلات من العقاب في دارفور وذلك بالجمع بين كل من الإجراءات القضائية الدولية بحق الذين يتحملون المسؤولية الكبرى في الجرائم وآليات المسائلة القانونية الأخرى لمساءلة صغار الجناة وعمليات المصالحة. ففي قراره رقم 1593، شجع المجلس "المحكمة على أن تقوم

حسب الاقتضاء ووفقاً لنظام روما الأساسي، بدعم التعاون الدولي بجهود داخلية وذلك لتعزيز سيادة القانون وحماية حقوق الإنسان ومكافحة الإفلات من العقاب في دارفور".

47- إن جامعة الدول العربية، وهي من أول المنظمات التي أوفدت بعثة إلى دارفور في عام 2004 وقدمت تقريراً حول ارتكاب جرائم واسعة النطاق هناك، نشطة في الجهود الرامية إلى تعزيز المساءلة القانونية. ففي تموز/يوليو 2008، عقب زيارة للأمين العام عمرو موسى إلى الخرطوم وعدت الحكومة السودانية بالنظر في الجرائم عبر اللجان القضائية القائمة أو الجديدة والمحاكم الخاصة والمدعين العامين؛ وبأن تقدم إلى العدالة من ثبت أئم شاركوا في الجرائم، بصرف النظر عن المناصب التي يتولونها؛ وأن تدرج الجرائم الدولية في قانون العقوبات، الذي يجري النظر في تنفيذه حسب ما ورد، وأن تتيح لخبراء قانونيين من الاتحاد الأفريقي، وجامعة الدول العربية والأمم المتحدة فرصة رصد الإجراءات القضائية الوطنية. وقد أوصى مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي في بيانه الصادر في 29 تشرين الأول/أكتوبر 2009 (أنظر الفقرة 60 أدناه) بأن تواصل الجامعة مشاركتها في العملية.

48- في البيان الصادر عن الاتحاد الأفريقي بتاريخ 21 تموز/يوليو 2008، أنشأ الاتحاد "فريقاً مستقلاً" رفيع المستوى يتكون من شخصيات أفريقية بارزة مشهود لها بقدر عالٍ من التراحم" وذلك بغرض معالجة إشكالية المسائل المتداخلة المتعلقة بمكافحة الإفلات من العقاب وتعزيز السلام والمصالحة. وكان الرئيس مبكي، بصفته رئيس الفريق، على اتصال بالمدعي العام موريتو أو كامبو وطلب ملاحظاته بشأن أنشطة المحكمة والجرائم المرتكبة في دارفور.

49- في تقريره إلى المجلس بتاريخ حزيران/يونيو 2009، أشار الادعاء إلى أنه يقع على عاتق فريق الرئيس مبكي مهمة كبيرة تمثل في "تقسيم توصيات بشأن أفضل السبيل الكفيلة بتناول قضيّي المساءلة القضائية ومكافحة الإفلات من العقاب، من جهة، والمصالحة وتضميّن الجراح، من جهة أخرى، بطريقة فعالة وشاملة، بما في ذلك من خلال إنشاء لجان لإثبات الحقيقة وأو المصالحة". وشدد الادعاء على تكامل دور المحكمة والفريق، ذاكراً "أهمية إيجاد حل شامل لدارفور، يتضمن المصالحة والتوعيّض، وكذا المضي قدماً في عملية مساعدة الأفراد الآخرين المترّضين في ارتكاب الجرائم". وأكد المدعي العام كذلك على أنه "ملتزم بالعمل مع الرئيس مبكي وفريق الاتحاد الأفريقي لتحقيق هذه الأهداف".

50- وقدم الادعاء ملاحظات خطية إلى الفريق أشار فيها إلى أن "حكومة السودان أنشأت مؤسسات قضائية، لكنها لم تسمح لها بالاضطلاع بولايتها. وإذا كانت الحكومة تواجه تحديات حقيقية على مستوى الموارد

وأعدام الأمن، فإن المكتب لم ير أي نية صادقة لتقليل الأشخاص الذين يتحملون القدر الأكبر من المسئولية إلى العدالة".

51- ويضيف الالتماس مشيراً إلى أنه "من الخطأ التصور بأن تدخل المحكمة يعيق التدخلات الأخرى. على العكس، يُعد تدخل المحكمة مؤشرًا للحاجة إلى المزيد - وليس القليل - من الالتزام من جانب الجهاز القضائي الوطني والمجتمع الدولي. إذ يجب أن يكون تدخل المحكمة حافزاً للسلطات الوطنية وغيرها من الجهات الفاعلة للعمل من أجل التصدي بشكل تام للتهديدات التي تواجه سير العدالة".

52- وعرض الالتماس ملاحظات من باب المساهمة في مناقشة الفريق بشأن حاجة الحكومة السودانية إلى التعاون مع المحكمة؛ ومساءلة صغار الجناة عبر الآليات الوطنية؛ ووقف التهديدات الموجهة إلى الأشخاص المبلغين عن الجرائم؛ ومساءلة عن العنف الجنسي؛ ومساءلة الجناة بصرف النظر عن صفتهم الرسمية.

53- وفي 7 تموز/يوليو 2009، استقبل الفريق بكامل أعضائه المدعي العام في مقر الاتحاد الأفريقي بأديس أبابا. وأجرى الجميع حواراً استغرق نصف يوم لمزيد من التوضيح حول أنواع الجرائم التي تحقق فيها المحكمة، وتركيز المحكمة على الذين يتحملون المسئولة الكبيرة عن الجرائم ودور الحاكم والآليات الأخرى في تولي التحقيق بشأن الجناة الآخرين.

54- وُقدم تقرير فريق مبيكي في 8 تشرين الأول/أكتوبر وأعتمد بالإجماع في 29 تشرين الأول/أكتوبر في إجتماع رفيع المستوى عقده مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي في أبوجا.

55- ويحترم التقرير الولاية القضائية المستقلة للمحكمة مع إلقاء المسئولية على عاتق حكومة السودان من أجل إقامة العدل للسودانيين. وأشار الفريق إلى أن "نتيجة تخلف الدولة في التعامل مع الحالة الخطيرة السائدة في دارفور، اهترأ الإيمان بنظام العدالة الجنائية اهترأً شديداً". ومن أجل استعادة الثقة ومنع الإفلات من العقاب، سيطلب الأمر إحداث تغيير جذري وفرعي. وسيقتضي الأمر بالخصوص إنشاء نظام متكملاً لمساعدة القضائية يشمل تدابير ومؤسسات مختلفة تعمل سوية من أجل التصدي التام لكل الاعتداءات والانتهاكات التي ارتكبت أثناء الصراع."

56- كما أشار التقرير أنه "لا ينبغي أن يصرف التركيز على المحكمة الانتباه لواقعها الذي لا يمكنها البث، حتى بكل مطاقتها، إلا في حالات بضعة أفراد، وبالتالي يظل عباء العدالة قائماً على عاتق النظام الوطني. واليوم، يواصل السودان، الذي لم يصدق على نظام روما الأساسي للمحكمة، رفضه لتدخل المحكمة. بيد أن السودان

لا يمكنه أن يتجاهل واجبه في التصدي للجرائم التي ارتكبت في دارفور. لذا يرى الفريق وجوب إعطاء الأولوية لتعزيز النظام القانوني السوداني من أجل التعامل كما ينبغي مع مرتكبي الانتهاكات، وتقدم التعويضات للضحايا داخل السودان. غير أنه حتى اليوم، ظل مرتكبو أخطر الجرائم في دارفور من دون عقاب في معظمهم وظلت الحاجة إلى تضميد الجراح وإلى المصالحة من دون تلبية في الغالب. هذا وضع يجب تصحيحه عاجلاً، وفي سياق التوصل إلى سلام بالتفاوض."

57- ومن التدابير المقترنة لهذا الغرض ما يلي: وضع مجموعة كافية من القوانين الموضوعية التي تنص على الجرائم الدولية؛ وعلى رفع الحصانات القانونية والموحدة بحكم الواقع وغيرها من العقبات القانونية التي تعرّض الملاحقات، من قبل قانون التقادم؛ وعلى تقديم ضمانات للحق في محاكمة عادلة، بما في ذلك التمثيل القانوني الملائم؛ وتحسين الأحكام الإجرائية وقواعد الإثبات حتى يُقام العدل، بالإضافة إلى مشاركة الشهود والضحايا في العمليات القضائية؛ وعلى تدابير خاصة تشمل التشريع من أجل التصدي للاغتصاب ولاغتصاب وغيره من الجرائم الجنسيّة؛ وتدابير حماية الشهود والضحايا المشاركون في الإجراءات؛ وتعيين عدد كافٍ من الأفراد المؤهلين من أجل الاضطلاع بمهام القضاء والتحقيق، وتقديم التدريب وبناء القدرات؛ والتتنسيق بين مختلف المحاكم والمهام داخل النظام الجنائي.

58- ويشير المكتب إلى ضرورة حماية الشهود والضحايا. فكما لاحظ المدعي العام في تقريره المقدم إلى المجلس في كانون الأول/ديسمبر 2006، "كانت مسألة حماية الضحايا والشهود وما تزال تمثل الشاغل الأساسي للمكتب في إجراء عمليات التحقيق المتعلقة بدارفور. إنه واجب تشريع صريح يفرض على المكتب وعلى المحكمة ويطلب إيجاد إطار آمن يتصدى للطوارئ التي تحدّد سلامة الضحايا والشهود. وانعدام هذا الإطار، إضافة إلى العنف المستمر في دارفور، هو السبب الذي جعل المكتب يجري عمليات التحقيق خارج دارفور، وبالتالي تجنب تعريض الضحايا والشهود لمخاطر إضافية".

59- في البيان الصادر عن مجلس السلام والأمن بتاريخ 29 تشرين الأول/أكتوبر، يؤيد المجلس "تقرير فريق الاتحاد الأفريقي المعنى بدارفور [PSC/AHG/2(CCVII)] والتوصيات الواردة فيه؛ ويؤكد من جديد التزام الاتحاد الأفريقي بمكافحة الإفلات من العقاب، وفقاً للأحكام ذات الصلة من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي، ويدعى بشدة انتهاكات حقوق الإنسان في دارفور، ويشدد على أن التوصيات الواردة في تقرير الفريق ... تشكل خارطة طريق واضحة وسليمة لتحقيق السلام، والعدالة، والمصالحة وتضميد الجراح في دارفور، وبالتالي تساهم في تحقيق المدفوع الشامل المتمثل في تعزيز استدامة السلام والاستقرار في السودان، ويصرّ أن تتشكل هذه التوصيات أساساً مشاركة الاتحاد الأفريقي في دارفور وتواصله مع شركائه الدوليين؛ ويطلب إلى رئيس المفوضية أن ينشئ فريق تنفيذ رفيع المستوى تابعاً للاتحاد الأفريقي، يتشكّل من الرؤساء

السابقين ثابو مبكي، وبيير بويونيا، والجنرال عبد السلام أبو بكر، من أجل المساعدة في تنفيذ جميع الجوانب المتعلقة بتوصيات فريق الاتحاد الأفريقي المعنى بدارفور، ويطلب كذلك إلى رئيس المفوضية أن يجري مشاورات مع الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لجامعة الدول العربية، من أجل الإسراع بإنشاء منتدى تشاوري ... لتلقي تقارير منتظمة بشأن تنفيذ هذا القرار والقيام بدور آلية تنسيقية".

60- وفي 27 تشرين الأول/أكتوبر، رحب وسيط الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي جبريل باسولي بتقرير فريق الاتحاد الأفريقي، مشيراً إليه بكونه "جهداً جباراً" ومضيفاً أن "الحوار بين الأطراف السودانية في التراغ سيتمكننا من إيجاد الصيغة الضرورية لإحلال السلام، وتحسين الحالة الإنسانية وتسوية التراغ بشأن الأرض وبالتالي تحقيق العدالة".

61- وبططلع المكتب إلى مواصلة العمل مع الرئيس مبكي والاتحاد الأفريقي من أجل تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير.

التعاون بما في ذلك من أجل إنفاذ أوامر القبض

62- بموجب القرار 1593، قرر مجلس الأمن "أن تتعاون حكومة السودان وجميع أطراف التراغ الأخرى في دارفور تعاوناً كاملاً مع المحكمة والمدعى العام وأن تقدم إليهما كل ما يلزم من مساعدة." وبناءً عليه وعلى أوامر القضاء فإن أوامر القبض الصادرة عن المحكمة والخاصة بدارفور تم إحالتها إلى الحكومة السودانية.

63- وفي 16 حزيران/يونيو 2008، اعتمد المجلس بالإجماع البيان الرئاسي 21 ونصه: "يشير مجلس الأمن إلى ما قرره بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، في القرار 1593 (2005)، بوجوب أن تتعاون حكومة السودان وجميع أطراف التراغ الأخرى في دارفور تعاوناً كاملاً مع المحكمة والمدعى العام وأن تقدم إليهما كل ما يلزم من مساعدة ... مشلداً في الوقت نفسه على مبدأ التكاملية ... ويجيب ... عملاً بالجهود التي بذلها المدعى العام للمحكمة الجنائية الدولية لتقديم مرتكبي جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية في دارفور إلى العدالة، ويشير على وجه الخصوص إلى أعمال المتابعة التي قامت بها المحكمة مع حكومة السودان، والتي شملت إحالة قلم المحكمة إلى حكومة السودان في 16 حزيران/يونيو 2007 أمرتين بإلقاء القبض، وفتح المدعى العام تحقيقات أخرى بخصوص جرائم ارتكبتهما مختلف الأطراف في دارفور. وفي هذا الصدد، يبحث المجلس حكومة السودان وجميع أطراف التراغ الأخرى في دارفور على التعاون التام مع المحكمة، وفقاً لأحكام القرار 1593".

64- تماشياً مع توجهات مجلس الأمن في قراره رقم 1593 والبيان الرئاسي 21، فإن الإدعاء ذكر مراراً أن الحكومة السودانية بصفتها الدولة الإقليمية، تحمل في المقام الأول المسؤولية الكاملة وأنها كانت قادرة تماماً على إنفاذ أوامر القبض دون تدخل خارجي وبما يتناسب مع سلطتها السيادية.

65- بالإضافة إلى ذلك فإن الإدعاء قد شجع الدول على الاستمرار في تقديم كل أشكال الدعم العلمي والدبلوماسي لهذا النهج. وطالب الدول عدم تقديم الدعم السياسي والمساعدة المالية لأي من الأفراد الثلاثة الصادرة في حقهم أوامر القبض أو إلى حمّاهم. كما دعا الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أيضاً إلى قطع جميع الاتصالات غير الأساسية مع الأشخاص الصادرة في حقهم أوامر القبض. والمدعى العام ممتن للدول لما اتخذته من إجراءات احتراماً للتزامها القانونية وعملاً بتلك المبادئ التوجيهية.

66- وعلى مدى الأشهر الستة الماضية، ظلت الدول ثابتة فيما يخص التزامها القانونية المنصوص عليها في قرار المجلس رقم 1593 والنظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. ففي أثناء المناقشة العامة التي دارت في الجمعية العامة للأمم المتحدة في شهر تشرين الأول/أكتوبر، أكدت 56 دولة أهمية التعاون مع المحكمة بما في ذلك الجانب المتعلق بأوامر القبض.

67- وأكدت الدول الأفريقية الأطراف في نظام روما الأساسي كلاً من موقفها السياسي بصفتها دولاؤًّاً أعضاء في الاتحاد الأفريقي بأنه ينبغي لجنسن الأمان أن ينظر في تأجيل التحقيق بشأن دارفور، انطلاقاً من احترامها للمحكمة وواجبها القانوني المنصوص عليه في النظام الأساسي والقاضي بتنفيذ أوامر القبض في حالة وجود المتهمين على أراضيها. وفي 29 تشرين الأول/أكتوبر، أكدت كينيا من جديد باسم الدول الأفريقية الأطراف في النظام الأساسي هذا التمسك بالالتزامات القانونية. وأبرزت جمهورية الكونغو الديمقراطية في المناقشة ذاتها أن الجمهورية كانت أول دولة طرف تنفذ أوامر القبض الصادرة في حق رعاياها، وأن العدالة كانت عاملًا في إحلال السلام والأمن.

68- وفي 20 تموز/يوليو 2009، كرر الرئيس التشادي ديي تأييده لتقديم الرئيس البشير إلى العدالة. وكذلك فعلت حكومة بوتسوانا في 5 أيار/مايو و24 تشرين الأول/أكتوبر 2009.

69- وعلى مدى الأشهر الستة الماضية، التقى المدعي العام مورينو- أو كامبو في جنوب أفريقيا بالرئيس زوما ووزير العلاقات الدولية نكونانا-ماشاباني ونائب الوزير إسماعيل إبراهيم؛ وفي أوغندا بالرئيس موسيفيني، ووزير الأمن، مبازاني، ووزير الدفاع كيونغا، ووزير العدل ماكوبويا؛ وفي تانزانيا بوزير الخارجية ميمبي؛ وفي كينيا بالرئيس كيباككي، ورئيس الوزراء أودينغا وزعيم الحزب الحاكم ملالي؛ وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، بوزير العدل

الدكتور لوزولو يامي ليسا؛ وفي رواندا بالرئيس كاغامي ووزير العدل ثارسيس كاروغاراما. والتقت نائبة المدعي العام بن سودا رئيس غامبيا جامح . وتلقيا إشارات قوية تؤكد التزامهم بالمحكمة.

70 - وأشارت دولة المكسيك، وهي عضو في مجلس الأمن، في 29 تشرين الأول/أكتوبر من خلال الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى أن رفض السودان التعاون مع المحكمة، علامة واضحة لعدم امتثال الحكومة السودانية للالتزام بها.

71 - في 15 أيلول/سبتمبر، اعتمد مجلس العلاقات الخارجية التابع للاتحاد الأوروبي استنتاجات تؤكد دعمه للمحكمة وناشد "حكومة السودان بالتعاون الكامل مع المحكمة وفقاً لالتزامها المنصوص عليها في القانون الدولي" .

72 - لم يسافر الرئيس البشير المهدد بالاعتقال لصدور أمر بالقبض عليه إلى الدول الأطراف، سواء كانت جنوب أفريقيا، أو أوغندا، أو نيجيريا. ولن يمكن من حضور مؤتمر الأمم المتحدة حول المناخ في كوبنهاغن حيث نبه وزير الخارجية أن الدنمارك سوف تمثل لقرار مجلس الأمن 1593. كما أنه لم يحضر أعمال الجمعية العامة للأمم المتحدة أو اجتماعات قمة اللجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة المؤتمر الإسلامي.

تحاليل الجرائم المرتكبة خلال الأشهر الستة الماضية

73 - أشار الادعاء في بيانه الموجه إلى المجلس في حزيران/يونيو 2009، إلى أن المكتب سيستعرض المعلومات المتعلقة بالجرائم الحالية، مركزاً على جملة أمور منها أي قرار يمس بالأشخاص المشردين، لا سيما القرارات التي تتخذها مفوضية العون الإنساني؛ والمعلومات المتعلقة بالأعمال الموجحة ضد المدنيين بإيعاز من وزارة الدفاع السودانية وجهات أخرى؛ واستخدام الأطراف بما فيها الحركات المتمردة للجند الأطفال، وتلك جريمة يلاحق مرتكبها في حالة جمهورية الكونغو الديمقراطية، وجريمة تؤثر في الضحايا، ومجتمعهم، ومستقبلهم تأثيراً كبيراً.

74 - وعلى مدى الأشهر الستة الماضية، تم التوثيق للجرائم التالية التي ارتكبت في حق المدنيين والتي من شأنها أن تقع في نطاق الاختصاص القضائي للمحكمة^[1]، القصف العشوائي للمدنيين المسبب للخسائر والتشريد القسري؛^[2] استمرار فرض ظروف حياة على المشردين بما في ذلك الحد من سبل الوصول إلى الغذاء، والماء والخدمات الأساسية؛ واستهداف القادة والشيوخ في المخيمات؛ وعمليات الإعادة القسرية إلى مناطق غير

آمنة؛ '3' حالات الاغتصاب والعنف الجنسي التي تشكل ضرراً معنوياً وبدنياً؛ '5' تجنيد الأطفال واستخدامهم.

الهجوم على المدنيين

75- يشير الأمين العام في تقريره الصادر بتاريخ 13 تموز/يوليو 2009 إلى أن الأمن لا يزال يشكل "تمديداً مستمراً للمدنيين" في دارفور.

76- وبفضل القوات المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، قُلت العمليات العسكرية نسبياً في دارفور منذ حزيران/يونيو 2009، مقارنة بالسنوات الماضية. غير أن استهداف المدنيين لا يزال مستمراً. فالمجممات الأرضية التي شنتها القوات المسلحة السودانية وميليشيات الجنجويد، مدعومة بعمليات قصف جوي، في منطقة جبل مرة وفي شمال دارفور أضرت بالمدنيين بشكل مفرط، وتلك جريمة عوجب القانون الدولي. فقد ورد أن العمليات التي تمت في المناطق المحيطة بكورما وعين سيرو يومي 17 و18 أيلول/سبتمبر تسببت في مصرع 20 مدنياً وتشريد ما لا يقل عن 5000 شخصاً داخلياً من منطقة كانت تعد نموذجاً للإعمار في دارفور. وتسببت عمليات القوات المسلحة السودانية ضد حركة/جيش تحرير السودان بقيادة/أحمد عبد الشافي في مصرع ملطي يومي 28 و29 أيلول/سبتمبر في مصرع 28 شخصاً، وتدمر الهياكل الأساسية العمومية وتشريد 2000 من المدنيين. وقد كشفت هذه المجممات حسب النمط الذي سبق للمجلس أن أبلغ به عما يلي: عمليات قصف جوي عشوائي تليها القوات البرية التابعة للقوات المسلحة السودانية مدعومة بميليشيا الجنجويد؛ تدمير ونهب ممتلكات المدنيين مما تسبب في تشريد السكان المحليين.

77- وفي تشرين الأول/أكتوبر، أكد فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة الذي أنشئ لرصد الامتثال لقرار مجلس الأمن 1591 أن الخرطوم انتهكت الحظر المفروض على الطيران العسكري فوق المنطقة. وأكد الفريق أيضاً أن السكان المدنيين لا يزالون يعانون من إفراط القوات المسلحة السودانية في استخدامها للقوة.

78- غياب الأمن نابع من عدم تحرك أو مشاركة سلطات إنفاذ القانون في مكافحة الجرائم ومن ثقافة الإفلات من العقاب التي تُشيعها حكومة السودان. وقد زاد انعدام الأمن أيضاً بصدور قرار من حكومة السودان في 5 آذار/مارس 2009 يقضي بطرد 13 منظمة غير حكومية. وحسب الأمم المتحدة، بلغ "انعدام الأمن في دارفور مستويات عالية لم يُشهد لها مثيل منذ أمد بعيد".

79- تدهورت الحالة في المخيمات، بتعدد المضايقات والهمجات. ووقعت عمليات الاستهداف بالقتل، واعتقل جهاز الأمن والمخابرات الوطني زعماء المشردين داخلياً وآخرين. وفي 4 و5 و6 آب/أغسطس، اعتقل ما لا يقل عن 26 شخصاً بشكل عشوائي في مخيّمي أبو شوك والسلام قرب الفاشر اختفوا منذ ذلك الحين.

80- ويلاحظ تقرير الفريق الرفيع المستوى المعنى بدارفور التابع للاتحاد الأفريقي أن "التشريد والإفقار الجماعيين ما زالا يشكلان واقع الحياة لملائين الدارفوريين. فقد ظل عدد المقيمين في مخيمات المشردين داخلياً مرتفعاً بلحاح، ورغم أن الظروف الإنسانية الأساسية في المخيمات كانت دون مستوى الطوارئ لعدة سنوات، فإن الناس يعيشون بقليل من الكرامة، في جو يسوده انعدام الأمان، بعيداً عن قرارات الأصلية. وفي المناطق الريفية أيضاً، على المزارعون والرعاة على السواء الفقر والحرمان من الخدمات الأساسية، وصاروا عرضة لمزيد من الحرمان في حالة الجفاف، أو العنف أو غير ذلك من الأضرار."

81- ومن دواعي القلق فقدان القدرة على الرصد؛ فالمنظمات الدولية ممنوعة من الوصول إلى المناطق النائية حيث تقع الانتهاكات ضد السكان المدنيين بعيداً عن أعين المجتمع الدولي. وقد أبرزت المفوضة السامية لحقوق الإنسان، سيمما سمار، هذه المشكلة في تقريرها الصادر في حزيران/يونيو 2009 قائلةً: "إن تصاريح الطيران الصادرة عن الحكومة لإنجاز المهام قد تم رفضها في بعض الحالات، خاصة في مناطق حظر الطيران، مما يزيد بزيادة من عرقلة رصد موظفي حقوق الإنسان"، وحتى عندما تكون لدى المنظمات معلومات فإن الرقابة المفروضة من جهاز الأمن والمخابرات الوطني ومفوضية العون الإنساني تضطرها إلى لزوم الصمت.

82- منذ آذار/مارس 2009 عندما اعتقل جهاز المخابرات والأمن الوطني عاملين في المجال الإنساني وقام بتهديدهم، وسلب منهم مبلغ 40 مليون دولار من الأموال والأصول، والعاملون في مجال العون الإنساني تحت تهديد دائم بالطرد إن هم عارضوا آراء مفوضية العون الإنساني. ويجمع العاملون في مجال العون الإنساني في حديثهم إلى الصحفيين على أنهم لا يقومون بأعمال الحماية أو يتحدثون عليناً عن الانتهاكات خشية طردتهم.

83- ويقدم فريق الخبراء تحليلاً مفصلاً لبيانات جهاز المخابرات والأمن الوطني الموضوعة لكشف ومعاقبة من يرى أنهم يتعاونون مع المحكمة أو غيرها من الهيئات الدولية، لا سيما الوحدة المسماة "الدائرة السياسية لجهاز الأمن المركزي"

84- تشير عمليات الاختطاف المتعددة أيضاً تسؤالات عن تورط حكومة السودان. فاستناداً إلى اتصالات بين الخاطفين تم رصدها، ورد في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2009 أن خطف العاملين في مجال العون الإنساني من وكالة المعونة الإيرلندية "غول" تمت بتنظيم من قبل ابن قائد الجنحويد موسى هلال، وهو يعمل حالياً مستشاراً

خاصة لوزارة الحكم الاتحادي في حكومة السودان، وحضرت حكومة السودان عليناً، كما فعل والي شمال دارفور في نهاية آب/أغسطس 2009، أنها لن تضمن أمن المنظمات الرافضلة "لحمايتها"، وهو شرط يتنافى مع المبدأ الإنساني للحياة. وعلى المنظمات غير المستهدفة بالطرد مباشرةً أن تمثل لشروط حكومة السودان أو تواجه احتمال السرقة أو الاختطاف أو سرقة السيارات من قبل "مجهولين مسلحين يرتدون زياً رسميًّا"، وتظل الأجهزة الأمنية السودانية الفعالة في مجالات أخرى عاجزة عن اعتقالهم.

85- وعليه، اضطرت منظمات غير حكومية لمُغادرة دارفور لأسباب أمنية. أما المنظمات الباقية فمضطرة إلى الاقتصاد في مواردها وبالتالي تقع معظم مسؤولية الحماية على عاتق قوات الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي المختلطة التي تبذل جهوداً جباراً وتعمل بأقصى طاقتها محاولة تفتيذ ولايتها في مخيمات المشردين داخلياً وفي المناطق النائية. بعد هجومي كورما وعين سيرو (انظر الفقرة 70 أعلاه)، حاولت القوات المختلطة لمدة أسبوعين أن توفر بعثة تقييمية لكن جهودها اصطدمت بتلك الحكومة.

الحالة الأمنية - فرض ظروف معيشية يقصد بها إهلاك المجتمعات المحلية

86- كان لقرار حكومة السودان طرد المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال العون الإنساني في 5 آذار/مارس 2009 أثراً ضاراً بمعايير نوعية المعونة الموزعة، إذ كان المطرودون من أفضل العاملين في مجال العون الإنساني في المنطقة خبرةً وتجهيزاً وعرفةً. فقد كان معظمهم شركاء منفذين لمنظمات الأمم المتحدة غادروا حاملين معهم المعرفة والخبرة المحليتين اللتين كانتا أساس العمل الإنساني في دارفور.

87- وطالما ظلت سياسات الرئيس البشير، التي أكمل القاضي بسببيها - من إبادة الأشخاص المشردين ، واغتصاب النساء - بدون تغيير فإن "سودنة" المساعدة الإنسانية عبر المنظمات التي يسيطر عليها، لا يمكن أن تشكل هدفاً مموداً. على العكس من ذلك، قد تساعد على تعزيز الإبادة. وبعد الطرد، قدمت المعونة عبر "الحلول المفرقة". وتدعى حكومة السودان أن إجراء الطرد لم يحدث أي ثغرات. وتحالف الأمم المتحدة لهذا الرأي، موضحة أن مجتمع العاملين في مجال العون الإنساني لم يتمكن سوى من تضييق الفجوات الخطيرة التي نشأت في قطاعات حيوية.

88- ويظل التقييم الأول المشترك بين الأمم المتحدة وحكومة السودان بتاريخ 24 آب/أغسطس 2009 يُشكل الإحصاءات العامة الشاملة الوحيدة الموجودة بشأن آثار الطرد وهي: تضرر 1.1 مليون مستفيد من المساعدة الغذائية؛ و 1.5 مليون شخص مستفيد من الخدمات الصحية؛ و 1.16 مليون شخص مستفيد من الدعم في مجال المياه والمرافق الصحية و 670000 شخص مستفيد من مواد غير غذائية. ومن دواعي القلق غياب تقييم

شامل للحالة بعد ستة أشهر من صدور قرار الطرد. إذ فقد معظم العاملين في المجال الإنساني قدراتهم على الرصد وأعرض آخرون عن نشر أرقام من شأنها أن تلقى معارضة من مفوضية العون الإنساني وجهاز المخابرات والأمن الوطني.

89- وتم تفادي وقوع مجاعة شديدة فوراً بفضل الأنشطة المتضاعدة لبرنامج الأغذية العالمي والاعتماد على آليات التوزيع في حالات الطوارئ/الحالات المؤقتة. ومكّنت المداخلات التقدّمية للعمل الزراعي في موسم الأمطار المشردين داخلياً من شراء الطعام. وإضافة إلى ذلك، وبسبب الاستكثار الدولي الذي خلفه قرار الحكومة السودانية، اضطرت الحكومة في الأجل القصير إلى حماية صورتها واتخذت بعض التدابير القصيرة الأجل ملء الثغرات الفورية بواسطة الميزانيات المؤقتة، لكن أي تدابير طويلة الأجل لم تُعتمد. وبالتالي، ثبت حالياً أن هناك نقصاً في الغذاء في مخيم طور في كاس، وفي مخيم القريدة في جنوب دارفور؛ وفي مخيمات أبو شوك، وكسباب وشداد في شمال دارفور.

90- وأبلغ أيضاً عن وجود نقص في المياه. فقد تعطلت سبل الوصول إلى المياه النقية، مما أدى بالمشردين داخلياً إلى اللجوء إلى آبار غير نقية لتجنب الطوابير الطويلة المتعددة أمام نقاط توزيع المياه في المخيمات. وحسب الأمم المتحدة، ازدادت شدة المخاطر الناجمة عن استخدام المياه غير النقية بسبب "ما خلفه قرار الطرد من ثغرة في مجال المرافق الصحية والنظافة الشخصية". وعليه زادت "حالات الإسهال الشديد"، التي تعد السبب الرئيسي للوفاة في مخيمات دارفور، وصار خطر تفشي الكوليرا أشد مما كان عليه قبل الطرد. وقلص الطرد من سبل الوصول إلى الخدمات الصحية الأساسية والمأوى طيلة موسم الأمطار. ولم يحل دون وقوع أزمة صحية كبيرة إلا موسم ضعيف الأمطار فقط.

91- وتضرر بشدة الأمن الغذائي، وب مجال النظافة الشخصية، والمرافق الصحية. وألمّارت جهود السنوات الماضية الرامية إلى تحرير سكان دارفور من شبه الاعتماد التام على المساعدة الدولية من خلال برامج الأسر المعيشية والبرامج التعليمية. ويحتاج النظام إلى إعادة البناء من جديد. وتجري تلبية الاحتياجات الحيوية عبر آليات للطوارئ قصيرة الأمد، ولكن الأمم المتحدة وغيرها من الجهات قلقة بشأن مستقبل " النوعية ومستوى تفاصيل المعونة" في دارفور.

العنف الجنسي

92- لا يزال المكتب قلقاً بشأن الاغتصاب الجماعي وحالة ضحايا هذا العنف. ويتحدث تقرير فريق الخبراء عن "لا مبالاة عارمة وعدم رغبة في التحقيق بشأن أعمال العنف الجنسي". ومن الأمثلة التي تبيّن شدة الاغتصاب في دارفور مخيم حسا حيسا في زالنجي في غرب دارفور، حيث أبلغت النساء عن حوالي 25 حالة اغتصاب في

الأسبوع خلال موسم الأمطار حين يخرجن من المخيم للزراعة؛ مخيم الحميدية في زالنجي غرب دارفور. تعرضت امرأة، كانت قد اغتصبت في 2003 لدى فرارها من قريتها، إلى الاغتصاب من جديد من قبل عصابة وطُعنت في 15 أيار/مايو 2009 من قبل ثلاثة مسلحين بزي رسمي بينما كانت تجتمع الحطب. ووثق الفريق حالات للاعتداء الجنسي على النساء الحوامل والبنات، بما في ذلك اغتصاب طفلة في الثانية عشرة من عمرها ضمن مجموعة من النساء في 31 أيار/مايو 2009، ويشير الفريق إلى هجمات في كبكابية، شمال دارفور، وإلى عدم رغبة الشرطة في مساعدة الضحايا.

93 - وعقب طرد المنظمات غير الحكومية، اهارت شبكات الخدمات الضعيفة أصلاً في دارفور والمعدة لمكافحة العنف الجنسي. ويقول الموظفون المحليون إنهم يشعرون بأنهم مستهدفوون ويعتقدون أن منظماتهم سُطرد أيضاً إنهم تعاملوا مع ضحايا الاغتصاب. وأشارت المفوضة السامية لحقوق الإنسان إلى أنّ الطرد وإلغاء تراخيص المنظمات غير الحكومية المحلية التي لها صلة بالدعم النفسي الاجتماعي والدعم القانوني المقدم إلى ضحايا الاغتصاب، بما في ذلك مركز أمل والمنظمة السودانية للتنمية الاجتماعية.

العودة القسرية

94 - عودة المشردين داخلياً إلى أماكنهم الأصلية أمراً مشروعاً عندما يتم وفقاً لمبادئ القانون الدولي وهي: الطوعية، والسلامة، والكرامة. وبالنسبة لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، يجب أن تقوم العودة الطوعية على قرار يتخذ المشرد داخلياً عن اطلاع تام من أجل العودة لأن الظروف التي تسببت في التشرد لم تعد قائمة وأن الظروف الأمنية والمعيشية قد تحسنت، مما يشكل "عامل جذب" للمشردين داخلياً. ولا يمكن للعودة الطوعية أن تقوم على التروع، أو المحوافر أو غير ذلك من الضغوط مثل قطع المعونة الإنسانية. وتفترض العودة الطوعية أيضاً أن العائد مدرك لعواقب خياراته وبالتالي يكون له سبيل للوصول إلى معلومات موضوعية وحديثة بشأن الحالة السائدة في مكانه الأصلي. وإضافة إلى ذلك، يجب أن تكون العودة آمنة من الناحية البدنية والقانونية: لذلك على السلطات أن تضمن للشخص العائد أنه لن يواجه خطراً يتعرض إلى العنف لدى عودته؛ وعليها أن تزيل العقبات القانونية والإدارية التي تعترض العودة، وأن تساعده في إعادة حقوق السكن والأرض والملكية. وأخيراً، تتطلب العودة درجة من السلامة المادية، أي وجود الخدمات الأساسية، من مياه الشرب، والصحة، والتعليم.

95 - في دارفور، هذه الظروف غير متهمة. ورغم ذلك، لا تزال حكومة السودان تضغط من أجل عودة المشردين داخلياً إلى أماكنهم الأصلية. فقد أفاد مفوض العون الإنساني عبد الرحمن حسبي في حديث له إلى إذاعة مرايا إف إم التي ترعاها الأمم المتحدة بأن حكومة السودان تعتبر إغلاق المخيمات في منطقة

دارفور الكبرى بحلول مطلع عام 2010. ونقلت جريدة الصحافة عن حسبيه في اليوم ذاته قوله إن حكومة السودان بقصد بناء 20 000 وحدة سكنية للمشردين داخلياً في عواصم الفاشر والجنينة ونيالا وسيعطي للمشردين الخيار في العودة إما إلى قراهم أو إلى المجتمعات السكنية الجديدة. ولم يحدد خيار رفض العودة.

96- وتشترك وزارة الدفاع في تنفيذ هذه السياسة. وقد بررت حكومة السودان عملياتها العسكرية الأخيرة في دارفور بالحاجة إلى العائدين: ففي 20 أيلول/سبتمبر 2009، بعد عمليات في شمال دارفور، قال المحافظ عثمان محمد كبير إن منطقتي كرمة وطويلة قد أخلينا من المتمردين حتى يتسعى للمشردين داخلياً أن يعودوا.

97- وزادت حكومة السودان أيضاً من حملتها الإعلامية، مفسرة أن طرد المنظمات غير الحكومية كان تدبيراً ضرورياً لأن هذه المنظمات أبقيت على المشردين في مخيمات حيث تقدم إليهم الخدمات وتنعمون من العودة. وفي حزيران/يونيو-آب/أغسطس 2009 قامت حكومة السودان بحملة عبر المركز السوداني للخدمات الصحفية وفروعه ٩٢ لبناء القرى النموذجية وإعادة تأهيل المياكل الأساسية في دارفور، ونشرت إحصاءات تشير إلى أن مئات الآلاف من الدارفوريين قد أعيد توطينهم فعلاً، وطلبت إلى المانحين والمنظمات الإنسانية دعم البرامج الحكومية المتعلقة بالعودة.

98- يقع هذا حينما لا توجد "عوامل حاذبة" تسمح للمشردين داخلياً بالعودة آمنين إلى مكانتهم الأصلي بصفة دائمة، بصرف النظر عن الجاذبية الموسمية للأراضي الزراعية في موسم الأمطار. ونظراً إلى غياب سبل وصول المراقبين المستقلين، لا توجد أية معلومات موثوقة بشأن ظروف العيش الحالية في المناطق الريفية في دارفور. وعليه يجب على المشردين داخلياً أن يقرروا بشأن البقاء في المخيمات أو العودة إلى أراضيهم دون أن يعلموا ما الذي يتتظرون. ذلك أن حكومة السودان لم تقدم أية ضمانة لحمايةهم لدى العودة. وتظل سلطات إنفاذ القانون غائبة عن المناطق الريفية في دارفور؛ ولا تزال المصادر تبلغ عن وقوع أعمال عنف تستهدف العائدين وعن دعم حكومة السودان لاستيطان الأجانب على أرض المشردين داخلياً.

99- وتلجم حكومة السودان إلى "عوامل منفرة" في المخيمات. وبعد طرد المنظمات الإنسانية والحد من المعونة عبر اعترافها، تحاول حكومة السودان أن تُفرغ قسراً المخيمات من ساكنيها من خلال مضائقية الشيوخ والزعماء - الذين يشكلون آخر مصدر للحماية بالنسبة إلى المشردين داخلياً - الذين يرفضون المشاركة فيما يدعى "برامج العودة الطوعية". فقد اعتقل ثلاثة من زعماء المشردين داخلياً من مخيم

القريدة بعدما أوضحاوا للجنة حكومية محلية لشؤون العائدين أئم لا يرغبون في العودة إلى قراهم دون استعادة الأمان، وتعويضهم، ونزع سلاح مليشيا الجنجويد. وتعهدت حكومة السودان حجب المعونة عن مخيم فاتا بورنو في شمال دارفور بنزيره أن على المشردين الذهاب إلى ديارهم. وورد أن قوات الأمن الحكومية السودانية حبست أيضاً المعونة عن مخيم أم دافوك، في جنوب دارفور.

تجنيد الأطفال

100 - لا يزال المكتب قلقاً بشأن تجنيد الأطفال. وزارت الممثلة الخاصة للأمين العام للأمم المتحدة المعنية بالأطفال، راديكا كوماراسوامي، السودان في منتصف تشرين الثاني/نوفمبر من أجل تقييم وضع الأطفال، بما في ذلك ادعاء تجنيد الأطفال. ويزرت فريق الخبراء هذه الممارسة التي تتبعها حركة العدل والمساواة التي "لم تتمكن من تقديم الدليل على وجود آليات كافية لمنع تجنيد الأطفال". وأشارت حركة العدل والمساواة إلى أن سياستها لا ترمي إلى تجنيد/استخدام الجنود الأطفال. ويلاحظ الفريق أيضاً أن الحكومة السودانية "غير شفافة بشأن نزع سلاح الجنجويد وإعادة دمجهم على نحو ما طلبه قرار مجلس الأمن 1556. وبالتالي لا يستطيع الفريق أن يؤكد ما إذا كان الجنود الأطفال السابقون في صفوف هذه المليشيا قد دمجوا في قوات الشرطة الاحتياطي المركزي، وحرس الحدود، وقوات الدفاع الشعبي، التي تضم في صفوفها جميعاً أطفالاً دون سن الثامنة عشرة".

الحاجة

101 - تجري الأنشطة القضائية للمحكمة الجنائية الدولية فيما يتعلق بالحالة في دارفور على النحو المخطط له. وكان قائد المتمردين أبوقردة أول شخص يمثل أمام المحكمة فيما يخص دارفور. ويدعى أنه مسؤول عن قتل وحرح حفظة السلام من بوتسوانا، والسنغال، ومالي، ونيجيريا، وغامبيا. وقد أضر الهجوم بعمليات الاتحاد الأفريقي في السودان. ملايين المدنيين يحتاجون إلى المعونة والأمن. وأكد كل من هذا المجلس والاتحاد الأفريقي خطورة هذا الهجوم. ولا يزال القضاة بقصد اتخاذ قرار بشأن تأكيد التهم.

102 - وتناول التقرير أعلاه جميع أوامر القبض وجميع الاستدعاءات من أجل المثال التي طلبتها المحكمة أو أصدرها. وما تزال التحقيقات جارية بشأن الجرائم الحالية وسيطمع الادعاء المجلس سلفاً كما فعل في السابق، إذا رأى فتح قضية جديدة.

103 - بما أن مكتب المدعي العام لا يتحقق ولا يلتحق إلا في عدد محدود من القضايا المتعلقة بالذين يتحملون القسط الأكبر من المسؤولية، سيواصل الادعاء تعاونه مع الهيئات الأخرى، مثل فريق رفيع المستوى بشأن دارفور التابع للاتحاد الأفريقي من أجل المساهمة في إنجاح الجهود التكميلية المبذولة في مجال المساءلة والمصالحة.

104 - ويتلقى مكتب المدعي العام دعما علينا حاسما وتعاونا قضائيا من الدول والمنظمات الدولية فيما يتعلق بتحقيقاته، وملحقاته وجهوده الرامية إلى تفعيل أوامر القبض. كل الجهود تنصب على تشجيع السودان للقيام بمسؤولياتها كعضو سيادي في الأمم المتحدة لوضع حد للجرائم والقبض على الأشخاص المطلوبين.

105 - السودان ملزم قانونيا بالتعاون الكامل مع المحكمة، كما نص عليه قرار مجلس الأمن 1593. وهو لم يفعل ذلك. لم يتخذ أي إجراء لإلقاء القبض على أحمد هارون أو علي كوشيب، اللذين صدر في حقهما أمر بالقبض في 2007. وقد سبق لهذا المجلس أن استرعى انتباه حكومة السودان إلى هذه المسألة في بيانه الرئاسي 21. ويعتمد المدعي العام على هذا المجلس من أجل المساعدة أكثر في هذه المسألة.